



Capítulo 8

Información sobre el Banco Mundial

Organización institucional

Gobernadores y Suplentes	146
Directores Ejecutivos y Suplentes y sus derechos de voto	150
Funcionarios superiores	152
Oficinas del Banco Mundial	153

Cuadros

Cuadro 8.1	Habilitación de los países para recibir financiamiento del Banco Mundial	157
Cuadro 8.2	Compromisos, desembolsos y transferencias netas del Banco Mundial a países de África, ejercicios de 1996–01	159
Cuadro 8.3	Compromisos, desembolsos y transferencias netas del Banco Mundial a países de Asia oriental y el Pacífico, ejercicios de 1996–01	159
Cuadro 8.4	Compromisos, desembolsos y transferencias netas del Banco Mundial a países de Asia meridional, ejercicios de 1996–01	160
Cuadro 8.5	Compromisos, desembolsos y transferencias netas del Banco Mundial a países de Europa y Asia central, ejercicios de 1996–01	160
Cuadro 8.6	Compromisos, desembolsos y transferencias netas del Banco Mundial a países de América Latina y el Caribe, ejercicios de 1996–01	161
Cuadro 8.7	Compromisos, desembolsos y transferencias netas del Banco Mundial a países de Oriente Medio y Norte de África, ejercicios de 1996–01	161
Cuadro 8.8	Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, África	162
Cuadro 8.9	Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, Asia oriental y el Pacífico	165
Cuadro 8.10	Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, Asia meridional	166
Cuadro 8.11	Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, Europa y Asia central	167
Cuadro 8.12	Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, América Latina y el Caribe	169
Cuadro 8.13	Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, Oriente Medio y Norte de África	171
Cuadro 8.14	Operaciones del Banco Mundial para fines de ajuste, ejercicio de 2001	172

Gobernadores y Suplentes

30 de junio de 2001

Miembro	Gobernador	Suplente
Afganistán	(vacante)	(vacante)
Albania	Anastas Angjeli	Fatos Ibrahim
Alemania	Heidemarie Wiczorek-Zeul	Caio K. Koch-Weser
Angola	Ana Dias Lourenço	Job Graça
Antigua y Barbuda + Arabia Saudita	Lester B. Bird	Asot A. Michael
Argelia	Ibrahim A. Al-Assaf	Hamad Al-Sayari
Argentina	Mourad Medelci	Omar Bougara
Armenia	Domingo Felipe Cavallo	Pedro Pou
Australia	Vahram Nercissiantz	Karen Chshmarityan
	Peter Costello	Kay Patterson
Austria	Karl-Heinz Grasser	Thomas Wieser
Azerbaiyán	Elman Siradjogly Rustamov	(vacante)
Bahamas +	William C. Allen	Ruth R. Millar
Bahrein +	Abdulla Hassan Saif	Zakaria Ahmed Hejres
Bangladesh	Shah A. M. S. Kibria	A. K. M. Masihur Rahman
Barbados	Owen S. Arthur	Grantley W. Smith
Belarús +	Andrei V. Kobayakov	Vladimir N. Shimov
Bélgica	Didier Reynders	Guy Quaden
Belice	Said W. Musa	Yvonne S. Hyde
Benin	Bruno Amoussou	Pierre John Igue
Bhután	Yeshey Zimba	(vacante)
Bolivia	José Luis Lupo Flores	Bernardo Requena Blanco
Bosnia y Herzegovina	Mirsad Kurtovic	Dragan Covic
Botswana	Baledzi Gaolathe	Serwalo S. G. Tumelo
Brasil	Pedro Sampaio Malan	Arminio Fraga Neto
Brunei Darussalam +	Haji Hassanal Bolkiah	Haji Selamat Haji Munap
Bulgaria +	Muravei Radev	Martin Mihaylov Zaimov
Burkina Faso	Jean Baptiste Compaore	Patrice Nikiema
Burundi	Charles Nihangaza	Dieudonne Nintunze
Cabo Verde	Carlos Augusto Duarte Burgo	(vacante)
Camboya	Keat Chhon	Ouk Rabun
Camerún	Martin Okouda	Daniel Njankouo Lamere
Canadá	Paul Martin	Leonard M. Good
Chad	Ahmed Lamine Ali	Etienne Djimram Moyta
Chile	Nicolás Eyzaguirre	Mario Marcel
China	Xiang Huaicheng	Jin Liquan
Chipre	Takis Klerides	Andreas Tryfonides
Colombia	Juan Manuel Santos Calderón	Juan Carlos Echeverry
Comoras	Djaffar Mmadi	Moindjie Saadi
Congo, República del	Mathias Dzon	Clement Mierassa
Congo, República Democrática del	Matungulu Mbuyamu Ilankir	Jean-Claude Masangu Mulongo
Corea, República de	Nyum Jin	Chol-Hwan Chon
Costa Rica	Leonel Baruch G.	Eduardo Lizano Fait
Côte d'Ivoire	Affi N'Guessan	Bouabre Bohoun
Croacia	Mato Crkvenac	Josip Kulisic
Dinamarca	Anita Bay Bundegaard	Carsten Staur
Djibouti	Yacin Elmi Bouh	Nouh Omar Miguil
Dominica	Ambrose George	Ambrose M. J. Sylvester
Ecuador	Jorge Gallardo Zavala	Alexander Mejía Peñafiel
Egipto, República Árabe de	Medhat Hassanein	Ahmed Mahrous El-Darsh

Miembro	Gobernador	Suplente
El Salvador	Juan José Daboub	Rafael Barraza
Emiratos Árabes Unidos	Hamdan bin Rashid Al-Maktoum	Mohammed Khalfan Bin Khirbash
Eritrea	Gebreselassie Yosief	Gabriel Fassil Ogbazghy
Eslovenia	Anton Rop	Irena Sodin
España	Rodrigo de Rato Figaredo	Juan Costa Climent
Estados Unidos	Paul H. O'Neill	Alan P. Larson
Estonia +	Siim Kallas	Mihkel Parnoja
Etiopía	Sufian Ahmed	Girma Birru
Ex República Yugoslava de Macedonia	Nikola Gruevski	Dragan Martinovski
Federación de Rusia	Viktor Khristenko	German O. Gref
Fiji	Jone Yavala Kubuabola	Solomone S. Kotobalavu
Filipinas	Jose Isidro N. Camacho	Rafael B. Buenaventura
Finlandia	Sauli Niinisto	Satu Hassi
Francia	Laurent Fabius	Jean-Pierre Jouyet
Gabón	Casimir Oye-Mba	Claude Ayo Iguendha
Gambia	Famara L. Jatta	Dodou B. Jagne
Georgia	Zurab Nogaideli	Ivan Chkhartishvili
Ghana	Yaw Osafo-Maafa	Victor Selormey
Granada	Anthony Boatswain	Swinburne Lestrade
Grecia	Yannos Papantoniou	Yiannis G. Zafeiropoulos
Guatemala	Eduardo Humberto Weymann Fuentes	Lizardo Arturo Sosa López
Guinea	Cheick Ahmadou Camara	Cellou Dalein Diallo
Guinea-Bissau	Purna Bia	Verissimo Nancassa
Guinea Ecuatorial	Fortunato Ofa Mbo	Melchor Esono Edjo
Guyana	Bharrat Jagdeo	Saisnarine Kowlessar
Haití	Fred Joseph	Fritz Jean
Honduras	Gabriela Núñez de Reyes	Victoria Asfura de Díaz
Hungría	Mihaly Varga	Peter Adamecz
India	Yashwant Sinha	Ajit Kumar
Indonesia	Rizal Ramli	Achjar Iljas
Irán, República Islámica del	Hossein Namazi	Parviz Davoodi
Iraq	Issam Rashid Hwaish	Hashim Ali Obaid
Irlanda	Charlie McCreevy	John Hurley
Islandia	Halldor Asgrimsson	Geir Hilmar Haarde
Islas Marshall	Michael Konelios	Smith Michael
Islas Salomón	Snyder Rini	Shadrach Fanega
Israel	David Klein	Avi Ben-Bassat
Italia	Antonio Fazio	Mario Draghi
Jamaica +	Omar Lloyd Davies	Wesley George Hughes
Japón	Masajuro Shiokawa	Masaru Hayami

(continúa en la página siguiente)

Gobernadores y Suplentes (continuación)

Miembro	Gobernador	Suplente
Jordania	Jawad Hadid	Abderrzaq Bani Hani
Kazajstán	Oraz Jandosov	Zhaxybek Kulekeyev
Kenya	Chrysanthus Barnabas Okemo	Martin Luke Oduor-Otieno
Kiribati	Beniamina Tinga	Bureti Williams
Kuwait	Yousef Hamad Al-Ebraheem	Bader Meshari Al-Humaidhi
Lesotho	Kelebone Albert Maope	Molelekeng E. Rapolaki
Letonia	Roberts Zile	Aigars Kalvitis
Líbano	Fuad A. B. Siniora	Basil R. Fuleihan
Liberia	Amelia A. Ward	M. Nathaniel Barnes
Libia	Alojeli Abdel Salam Breeni	Ali Ramadan Shnebsh
Lituania + Luxemburgo	Jonas Lionginas Luc Frieden	Arvydas Kregzde Jean Guill
Madagascar	Pierrot J. Rajaonarivelo	Simon Constant Horace
Malasia	Mahathir Mohamed	Samsudin bin Hitam
Malawi	Mathews A. P. Chikaonda	Mapopa Chipeta
Maldivas	Fathulla Jameel	Adam Maniku
Malí	Bacari Kone	Toure Alimata Traore
Malta + Marruecos	John Dalli Fathallah Oualalou	Joseph Scicluna Ahmed Lahlimi
Mauricio	Khushhal Chand Khushiram	Philippe Ong Seng
Mauritania	Mohamed Ould Nany	Abdallah Ould Hormtallah
México	Francisco Gil Díaz	Agustín Carstens
Micronesia, Estados Federados de	John Ehsa	Sebastian L. Anefal
Mongolia	Chultem Ulaan	Ochirbat Chuluunbat
Mozambique	Adriano Afonso Maleiane	Manuel Chang
Myanmar	Khin Maung Thein	Soe Lin
Namibia +	Saara Kuugongelwa	Usutuaije Maamberua
Nepal	Ram Sharam Mahat	Bimal P. Koirala
Nicaragua	Esteban Duque Estrada	Francisco Aguirre Sacasa
Níger	Ali Badjo Gamatie	Maliki Barhouni
Nigeria	Adamu Ciroma	Ramsey Oubromoro Mowoe
Noruega	Anne Kristin Sydnes	Sigrun Mogedal
Nueva Zelandia	Michael Cullen	Alan Bollard
Omán	Ahmed Macki	Mohammed Bin Nasser Al-Khasibi
Países Bajos	Gerrit Zalm	Eveline Herfkens
Pakistán	Shaukat Aziz	Nawid Ahsan
Palau	Casmir Remengesau	Lawrence Alan Goddard
Panamá	Norberto Delgado Durán	Domingo Latorraca
Papua Nueva Guinea	Mekere Morauta	Koiari Tarata
Paraguay	Francisco Oviedo Britez	James Spalding
Perú	Javier Silva Ruete	Alfredo Jalilie Awapara
Polonia	Leszek Balcerowicz	Ryszard Kokoszczyński
Portugal	Joaquim Pina Moura	Manuel Pedro da Cruz Baganha
Qatar +	Yousef Hussain Kamal	Abdullah Bin Khalid Al-Attiyah
Reino Unido	Clare Short	Gordon Brown
República Árabe Siria	Mohammed Khaled Al-Mahayni	Mohamad Bittar
República Centrafricana	Eric Sorongope	Alexis Ngomba
República Checa	Jiri Rusnok	Oldrich Dedek
República de Moldova	Mihail Manoli	Dumitru Ursu
República Democrática Popular Lao	Soukanh Maharat	Phouphet Khamphounvong

Miembro	Gobernador	Suplente
República Dominicana	Francisco M. Guerrero Prats-R.	Luis Manuel Piantini
República Eslovaca	Ivan Miklos	Marian Jusko
República Kirguisa	Temirbek Akmataliev	Kubat Abduldaevich Kanimetov
República Unida de Tanzania	Nassoro W. Malocho	Peter J. Ngumbullu
Rumania +	Mihai Nicolae Tanasescu	Emil Iota Ghizari
Rwanda	Donald Kaberuka	Jean Marie Karekezi
Saint Kitts y Nevis	Denzil Douglas	Wendell E. Lawrence
Samoa	Misa Telefoni Retzlaff	Hinauri Petana
San Marino +	Clelio Galassi	Stefano Macina
San Vicente y las Granadinas	Ralph E. Gonsalves	Laura Anthony-Browne
Santa Lucía	Kenny D. Anthony	Bernard La Corbinière
Santo Tomé y Príncipe	Adelino Santiago Castelo David	Angela M. da Graça Viegas Santiago
Senegal	Makhtar Diop	Oumar Khassimou Dia
Seychelles +	Jeremie Bonnelame	Alain Butler-Payette
Sierra Leona	Peter J. Kuyembeh	Samura Kamara
Singapur +	Richard Hu Tsu Tau	Lim Siong Guan
Somalia	(vacante)	(vacante)
Sri Lanka	Chandrika Bandaranaika Kumaratunga	P. B. Jayasundera
Sudáfrica	Trevor Andrew Manuel	Mandisi Bongani Mpahlwa
Sudán	Abdul Rahim Hamdi	Sabir Mohamed Hassan
Suecia	Bosse Ringholm	Maj-Inger Klingvall
Suiza	Pascal Couchepin	Joseph Deiss
Suriname +	Humphrey S. Hildenberg	Stanley B. Ramsaran
Swazilandia	Guduza	Musa D. Fakudze
Tailandia	Somkid Jatusripitak	Somchainuk Engtrakul
Tayikistán	Safarali Najmuddinov	Sharif Rakhimov
Togo	Simfeitcheou Pre	Kossi Assimaidou
Tonga	Siosiu T.T. 'Utoikamanu	'Aisake V. Eke
Trinidad y Tabago	Gerald Yetming	Leroy Mayers
Túnez	Fethi Merdassi	Abdelhamid Triki
Turkmenistán +	Seitbay Kandymov	Serdar Bayriev
Turquía	Faik Oztrak	Aydin Karaoz
Ucrania +	Yriy Yekhanurov	Vasyl Rohovyi
Uganda	Gerald M. Ssendaula	C. M. Kassami
Uruguay +	Alberto Bension	Ariel Davrieux
Uzbekistán	Rustam S. Azimov	(vacante)
Vanuatu	Joe Bomal Carlo	Jeffery Wilfred
Venezuela, República Bolivariana de +	Jorge Antonio Giordani Cordero	José Alejandro Rojas Ramírez
Viet Nam	Le Duc Thuy	Duong Thu Huong
Yemen, República del	Ahmed Mohamed Sofan	Anwar Rizq Al-Harazi
Yugoslavia, República Federativa de	Miroljub Labus	Dragisa Pesic
Zambia	James Mwalimu Mtonga	Stella M. Chibanda
Zimbabwe	Simba Herbert Stanley Makoni	Leonard Ladislas Tsumba

+ No es miembro de la AIF.

Directores Ejecutivos y Suplentes y sus derechos de voto 30 de junio de 2001

Director Ejecutivo	Suplente	Países cuyos votos emiten	BIRF		AIF	
			Total de votos	Porcentaje del total	Total de votos	Porcentaje del total
Nombrados						
Jan Piercy ^a	(vacante)	Estados Unidos	265.219	16,45	1.865.737	14,46
Yuzo Harada	Masanori Yoshida	Japón	127.250	7,89	1.414.996	10,96
Helmut Schaffer	Eckhardt Biskup	Alemania	72.649	4,51	913.474	7,08
Jean-Claude Milleron ^c	Emmanuel Moulin	Francia	69.647	4,32	561.248	4,35
Stephen Pickford	Rosemary B. Stevenson	Reino Unido	69.647	4,32	641.302	4,97
Elegidos						
Philippe M. Peeters (Bélgica)	Emin Dedeoglu (Turquía)	Austria, Belarús ^b , Bélgica, Eslovenia, Hungría, Kazajstán, Luxemburgo, República Checa, República Eslovaca, Turquía	77.669	4,82	580.627	4,50
Moisés Pineda (México)	José H. Machillanda (R. B. de Venezuela)	Costa Rica, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Venezuela (República Bolivariana de) ^b	72.786	4,51	285.452	2,21
Pieter Stek (Países Bajos)	Tamara Solyanyk (Ucrania)	Armenia, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria ^b , Croacia, Chipre, ex República Yugoslava de Macedonia, Georgia, Israel, Países Bajos, República de Moldova, Rumania ^b , Ucrania ^b	72.208	4,48	471.373	3,65
Terrie O'Leary (Canadá)	Sharon Weber (Jamaica)	Antigua y Barbuda ^b , Bahamas ^b , Barbados, Belice, Canadá, Dominica, Granada, Guyana, Irlanda, Jamaica ^b , Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía	62.217	3,86	551.237	4,27
Jaime Ruiz (Colombia)	Luis Antonio Balduino (Brasil)	Brasil, Colombia, Ecuador, Filipinas, Haití, Panamá, República Dominicana, Suriname ^b , Trinidad y Tabago	58.124	3,61	374.936	2,91
Franco Passacantando (Italia)	Helena Cordeiro (Portugal)	Albania, Grecia, Italia, Malta ^b , Portugal, San Marino ^b	55.938	3,47	507.328	3,93
Neil F. Hyden (Australia)	Lewis D. Holden ^d (Nueva Zelandia)	Australia, Camboya, Corea (República de), Islas Marshall, Islas Salomón, Kiribati, Micronesia (Estados Federados de), Mongolia, Nueva Zelandia, Palau, Papua Nueva Guinea, Samoa, Vanuatu	55.800	3,46	386.903	3,00
Balmiki Prasad Singh (India)	Mahbub Kabir (Bangladesh)	Bangladesh, Bhután, India, Sri Lanka	54.945	3,41	546.804	4,24
Ahmed Sadoudi (Argelia)	Inaamul Haque (Pakistán)	Argelia, Ghana, Irán (República Islámica del), Iraq, Marruecos, Pakistán, Túnez	54.052	3,35	253.710	1,97
Finn Jønck (Finlandia)	Anna M. Brandt ^e (Suecia)	Dinamarca, Estonia ^b , Finlandia, Islandia, Letonia, Lituania ^b , Noruega, Suecia	54.039	3,35	637.035	4,94

Director Ejecutivo	Suplente	Países cuyos votos emiten	BIRF		AIF	
			Total de votos	Porcentaje del total	Total de votos	Porcentaje del total
Girmai Abraham (Eritrea)	Richard H. Kaijuka (Uganda)	Angola, Botswana, Burundi, Eritrea, Gambia, Kenya, Lesotho, Liberia, Malawi, Mozambique, Namibia ^b , Nigeria, República Unida de Tanzania, Seychelles ^b , Sierra Leona, Sudáfrica, Sudán, Swazilandia, Uganda, Zambia, Zimbabwe	53.962	3,35	475.933	3,69
Matthias Meyer (Suiza)	Jerzy Hylewski (Polonia)	Azerbaiyán, Polonia, República Kirguisa, Suiza, Tayikistán, Turkmenistán ^b , Uzbekistán	46.096	2,86	453.949	3,52
Zhu Guangyao (China)	Chen Huan (China)	China	45.049	2,79	247.345	1,92
Yahya Abdulla M. Alyahya (Arabia Saudita)	Abdulrahman M. Almofadhi (Arabia Saudita)	Arabia Saudita	45.045	2,79	458.383	3,55
Andrei Bugrov (Federación de Rusia)	Eugene Miagkov (Federación de Rusia)	Federación de Rusia	45.045	2,79	35.887	0,28
Khalid M. Al-Saad (Kuwait)	Mohamed Kamel Amr (Rep. Árabe de Egipto)	Bahrein ^b , Egipto (República Árabe de), Emiratos Árabes Unidos, Jordania, Kuwait, Líbano, Libia, Maldivas, Omán, Qatar ^b , República Árabe Siria, Yémen (República del)	43.984	2,73	283.971	2,20
Abdul Aziz Mohd. Yaacob (Malasia)	Nguyen Doan Hung (Viet Nam)	Brunei Darussalam ^b , Fiji, Indonesia, Malasia, Myanmar, Nepal, República Democrática Popular Lao, Singapur ^b , Tailandia, Tonga, Viet Nam	41.096	2,55	345.372	2,68
Mario Soto-Platero (Uruguay)	Roberto García-López (Argentina)	Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay, Perú, Uruguay ^b	37.499	2,33	237.131	1,84
Bassary Toure (Mali)	Paulo F. Gomes (Guinea-Bissau)	Benin, Burkina Faso, Cabo Verde, Camerún, Chad, Comoras, Congo (República del), Congo (República Democrática del), Côte d'Ivoire, Djibouti, Gabón, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Madagascar, Malí, Mauricio, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Rwanda, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Togo	32.252	2,00	374.898	2,91

Además de los Directores Ejecutivos y Suplentes que figuran en esta lista, después del 31 de octubre de 2000 las personas mencionadas a continuación actuaron hasta la fecha que se indica:

Director Ejecutivo	Fin del período de servicio	Suplente	Fin del período de servicio
Zhu Xian (China)	28 de febrero de 2001	Pilar Álvarez (R. B. de Venezuela)	15 de diciembre de 2000

Nota: Afganistán (550 votos en el BIRF y 13.557 votos en la AIF), Etiopía (1.228 votos en el BIRF y 23.053 votos en la AIF) y Somalia (802 votos en el BIRF y 10.506 votos en la AIF) no participaron en la elección ordinaria de Directores Ejecutivos de 2000. La República Federativa de Yugoslavia (1.847 votos en el BIRF y 25.109 votos en la AIF) se convirtió en miembro luego de esa elección.

a. Carole Brookins (Estados Unidos) actuará como Directora Ejecutiva con efectividad al 20 de agosto de 2001.

b. Miembro del BIRF solamente.

c. Renunció el 1 de agosto de 2001; lo sucederá en el cargo Pierre Duquesne (Francia) con efectividad al 20 de agosto de 2001.

d. Renunció el 6 de julio de 2001; lo sucederá en el cargo Dong-Soo Chin (República de Corea) con efectividad al 23 de julio de 2001.

e. Renunció el 31 de julio de 2001; lo sucederá en el cargo Inkeri Hirvensalo (Finlandia) con efectividad al 23 de agosto de 2001.

Organización institucional

Funcionarios superiores

30 de junio de 2001

Presidente

James D. Wolfensohn

Director Gerente

Sven Sandström

Director Gerente

Shengman Zhang

Director Gerente

Jeffrey A. Goldstein

Directora Gerente

Mamphela Ramphela

Director Gerente

Peter Woicke

Primer Vicepresidente y Oficial Financiero Principal

Gary Perlin

Primer Vicepresidente y Primer Economista, Economía del Desarrollo

Nicholas Stern

Vicepresidente y Contralor

Fayezul Choudhury

Vicepresidente, Sector Financiero

Manuel Conthe

Vicepresidente, Oficina Regional de América Latina y el Caribe

David de Ferranti

Vicepresidente y Jefe de la Red sobre Desarrollo Humano

Eduardo Doryan

Vicepresidente y Secretario

Cheikh Ibrahima Fall

Vicepresidente y Jefe de la Red sobre Desarrollo Social y

Ecológicamente Sostenible

Ian Johnson

Vicepresidente, Asuntos Externos y Asuntos de las Naciones Unidas

Mats Karlsson

Vicepresidente, Oficina Regional de Asia Oriental y el Pacífico

Jemal-ud-din Kassum

Vicepresidente, Movilización de Recursos y Cofinanciamiento

Motoo Kusakabe

Vicepresidente, Oficina Regional de Europa y Asia Central

Johannes F. Linn

Vicepresidente, Oficina Regional de África

Callisto Madavo

Vicepresidente y Oficial Principal de Sistemas de Información

Mohamed Muhsin

Vicepresidenta, Oficina Regional de Asia Meridional

Mieko Nishimizu

Vicepresidente, Asuntos Externos, Europa

Jean-François Rischard

Vicepresidente, Política de Desarrollo

Josef Ritzen

Vicepresidenta y Jefa de la Red, Políticas de Operaciones y Servicios
a los Países

Joanne Salop

Jean-Louis Sarbib

Vicepresidente, Oficina Regional de Oriente Medio y Norte de África

Vicepresidenta, Desarrollo del Sector Privado y la Infraestructura, y Jefa
de la Red sobre Finanzas, Sector Privado e Infraestructura

Nemat Shafik

Katherine Sierra

Vicepresidenta, Recursos Humanos

Anil Sood

Vicepresidente, Estrategia y Gestión de Recursos

Ko-Yung Tung

Vicepresidente y Consejero Jurídico General

Vinod Thomas

Vicepresidente, Instituto del Banco Mundial

Robert Picciotto

Director General, Evaluación de Operaciones

Vicepresidente y Jefe de la Red sobre Reducción de la Pobreza y
Gestión Económica

Vacante

Vacante

Vicepresidente y Tesorero

Oficinas del Banco Mundial 30 de junio de 2001

Sede:

1818 H Street, N.W.,
Washington, D.C. 20433, EE.UU.

Oficina de Nueva York:

The World Bank
Office of the Special Representative
to the U.N.
809 United Nations Plaza, Suite 900,
Nueva York, N.Y. 10017, EE.UU.

Europa:

Banque mondiale,
66, avenue d'Iéna,
75116 París, Francia

Bruselas:

Banque mondiale,
10 rue Montoyer,
B-1000 Bruselas, Bélgica

Francfort:

The World Bank
Bockenheimer Landstrasse 109
60325 Francfort del Main, Alemania

Ginebra:

The World Bank
3, chemin Louis Dunant, C.P. 66,
CH-1211 Ginebra 10, Suiza

Londres:

The World Bank,
New Zealand House, 15th Floor,
Haymarket, Londres, SW1 Y4TE,
Inglaterra

Tokio:

The World Bank,
10th Floor, Fukoku Seimei Building,
2-2-2 Uchisaiwai-cho, Chiyoda-ku,
Tokio 100-0011, Japón

Albania:

The World Bank,
Deshmoret e 4 Shkurtit, No. 34,
Tirana, Albania

Angola:

Banco Mundial,
Rua Alfredo Troni (Edificio BPC),
No. 15, 14 Andar (14th Floor),
Luanda, Angola
(dirección postal: Caixa Postal 1331)

Arabia Saudita:

The World Bank,
UNDP Building, Diplomatic Quarter,
(beside American Embassy)
Riad, Arabia Saudita
(dirección postal: P.O. Box 5900,
Riad 11432, Arabia Saudita)

***Argentina:**

Banco Mundial,
Edificio Bouchard, Bouchard 547,
3er Piso, 1106, Buenos Aires,
Argentina

Armenia:

The World Bank,
Republic Square,
9 V. Sargsyan Street,
Ereván 375010, Armenia

***Australia:**

The World Bank,
Level 18, CML Building,
14 Martin Place,
Sydney NSW 2000, Australia

Azerbaiyán:

The World Bank,
91-95 Mirza Mansur Street,
Icheri Sheher, Bakú, 370004,
Azerbaiyán

***Bangladesh:**

The World Bank,
3A Paribagh, Dhaka 1000,
Bangladesh
(dirección postal: G.P.O. Box 97)

Belarús:

The World Bank,
2A Gertsen Street, 2nd Floor,
Minsk, 220030, República de Belarús

Benin:

Banque mondiale,
Zone Résidentielle de la Radio,
Cotonú, Benin
(dirección postal: B.P. 03-2112)

Bolivia:

Banco Mundial,
Edificio BISA,
piso 9, Av. 16 de Julio 1628,
La Paz, Bolivia
(dirección postal: Casilla 8692)

Bosnia y Herzegovina:

The World Bank,
Hamdije Kresevljakovica 19/5,
71000 Sarajevo,
Bosnia y Herzegovina

***Brasil:**

Banco Mundial,
Setor Comercial Norte, Quadra 02,
Lote A - Edifício Corporate Financial
Center,
Conjuntos 303/304, 603 Brasília,
DF 70712-900, Brasil

Brasil:

Banco Mundial,
Rua Oswaldo Cruz, No. 01
Edifício Beira Mar Trade Center
Sala 1710, 60125-150 - Fortaleza,
Ceará, Brasil

Brasil:

Banco Mundial,
Edifício SUDENE,
Sala 1S-108, Cidade Universitária,
50670-900 Recife PE, Brasil

Bulgaria:

The World Bank,
World Trade Center - Interpret,
36, Dragan Tsankov Blvd.,
Sofia 1057, Bulgaria

Burkina Faso:

Banque mondiale,
Immeuble BICIA, 3-ème étage,
Uagadugú, Burkina Faso
(dirección postal: B.P. 622)

Burundi:

Banque mondiale,
avenue du 18 septembre,
Bujumbura, Burundi
(dirección postal: B.P. 2637)

Camboya:

The World Bank,
113 Norodom Boulevard,
Phnom Penh, Camboya
(dirección postal: P.O. Box 877)

Camerún:

Banque mondiale,
rue 1.792, No. 186,
Yaundé, Camerún
(dirección postal: B.P. 1128)

* Los Directores a cargo de las operaciones en estos países
cumplen funciones en el terreno.

Oficinas del Banco Mundial (continuación)

Chad:

Banque mondiale,
avenue Charles de Gaulle,
et avenue du Commandant Lamy,
Quartier Bololo, Nyamena, Chad
(dirección postal: B.P. 146)

*China:

The World Bank,
9th Floor, Building A, Fuhua
Mansion, No. 8, Chaoyangmen
Beidajie, Dongcheng District,
Beijing 100027, China
(dirección postal: P.O. Box 100600-
9086)

Colombia:

Banco Mundial,
Carrera 7 No. 71-21, Torre A, piso 16,
Edificio Fiduagraría, Apartado 10229,
Bogotá, Colombia

*Côte d'Ivoire:

Banque Mondiale
Corner of Booker Washington and
Jacques Aka Streets
Cocody, Abidján 01, Côte d'Ivoire
(dirección postal: B.P. 1850)

Croacia:

The World Bank
Trg J.F. Kennedyya 6b/III
HR-10000 Zagreb, Croacia

Ecuador:

Banco Mundial,
Calle 12 de Octubre y Cordero,
World Trade Center,
Torre B, Piso 13, Quito, Ecuador

*Egipto, República Árabe de:

The World Bank,
World Trade Center,
1191 Corniche El-Nil, 15th Floor,
Boulaq, El Cairo,
República Árabe de Egipto, 11221

Eritrea:

The World Bank,
15/17, Tsegai Adig Street, Zone 03,
Subzone 01, Asmara, Eritrea

Estonia:

The World Bank,
Suur-Ameerika 1, 13th Floor,
Tallin EE0100, Estonia

Etiopía:

The World Bank,
Africa Avenue, Bole Road,
Addis Abeba, Etiopía
(dirección postal: P.O. Box 5515)

Ex República Yugoslava de Macedonia:

The World Bank,
34 Leninova Street, 91000 Skoplie,
ex República Yugoslava de Macedonia

*Federación de Rusia:

The World Bank,
Sadovaya-Kudrinskaya No. 3,
Moscú 123242, Federación de Rusia

*Filipinas:

The World Bank,
23rd Floor,
The Taipan Place Building,
Emerald Avenue, Ortigas Center,
Pasig City, Manila, Filipinas

Gabón:

Banque mondiale
Quartier Palais de Justice
Section RG, Parcelle No. 222
Libreville, Gabón

Georgia:

The World Bank,
18A Chonkadze Street,
Tbilisi, 380007 Georgia

*Ghana:

The World Bank,
69, Dr. Isert Road, North Ridge
Residential Area, Accra, Ghana
(dirección postal: P.O. Box M. 27)

Guatemala:

Banco Mundial,
13 Calle 3-40, Zona 10,
Edificio Atlantis, Piso 14,
Ciudad de Guatemala, Guatemala

Guinea:

Banque mondiale,
Immeuble de l'Archevêché,
Face Baie des Anges,
Conakry, Guinea
(dirección postal: B.P. 1420)

Guyana:

The World Bank
c/o UNDP Building
42 Brickdam and UN Place,
Stabroek, Georgetown, Guyana

Haití:

Banque mondiale,
18 rue Emeric (Montana),
Puerto Príncipe, Haití

Honduras:

Banco Mundial,
Centro Financiero BANEXPO,
4o. Piso, Boulevard San Juan Bosco,
Colonia Payaquí, Tegucigalpa,
Honduras
(dirección postal: Apartado Postal
3591)

Hong Kong:

IBRD/IFC Joint Office
Suite 1107
Asia Pacific Finance Tower,
3 Garden Road, Hong Kong

*Hungría:

The World Bank,
Bajcsy-Zsilinszky ut 42-46, 5th Floor,
1054 Budapest, Hungría

*India:

The World Bank,
70 Lodi Estate,
Nueva Delhi 110 003, India
(dirección postal: P.O. Box 416,
Nueva Delhi 110 001)

*Indonesia:

The World Bank,
Jakarta Stock Exchange Building,
Tower 2, 12th Floor, Sudirman
Central Business District (SCBD),
Jl. Jendral Sudirman, Kav. 52-53,
Yakarta 12190, Indonesia
(dirección postal: P.O. Box 324/JKT)

Jamaica:

The World Bank,
Island Life Center,
6 St. Lucia Avenue, Third Floor,
Kingston 5, Jamaica

Kazajstán:

The World Bank Almaty Office,
41 Kazybek bi Street, 4th Floor,
480100 Almaty,
República de Kazajstán

* Los Directores a cargo de las operaciones en estos países
cumplen funciones en el terreno.

Kazajstán:

The World Bank Astana Office,
Samai Microdistrit, 2nd Floor
Astana Towers, 473000 Astana,
República de Kazajstán

***Kenya:**

The World Bank
Hill Park Building, Upper Hill,
Nairobi, Kenya
(dirección postal: P.O. Box 30577)

Kosovo:

The World Bank,
Bruga Tirana No. 35,
Pristina, Kosovo,
República Federativa de Yugoslavia

Letonia:

The World Bank,
8 Smilsu Street, 5th Floor
Riga, LV-1162, Letonia

Lesotho:

The World Bank,
UN House, United Nations Road,
Maseru, Lesotho

Líbano:

The World Bank
UN-House, 6th Floor
Riad El Solh Square
Beirut, Líbano
(dirección postal: P.O. Box 11-8577)

Lituania:

The World Bank,
Vilniaus Str. 28,
2600 Vilna, Lituania

***Madagascar:**

Banque mondiale,
Rue Andriamifidy L.
Razafimanantsoa, Anosy (près du
Ministère des Affaires Etrangères),
Antananarivo 101, Madagascar
(dirección postal: B.P. 4140)

Malawi:

The World Bank,
Development House, Capital City,
Lilongwe 3, Malawi
(dirección postal: P.O. Box 30557)

Malí:

Banque mondiale,
Immeuble SOGEFIH,
Centre Commercial rue 321,
Quartier du Fleuve, Bamako, Malí
(dirección postal: B.P. 1864)

Marruecos:

Banque mondiale,
7, rue Larbi Ben Abdellah,
Rabat-Souissi, Marruecos

Mauritania:

Banque mondiale,
Villa No. 30, Lot A, Quartier
Socogim, Nuakchot, Mauritania
(dirección postal: B.P. 667)

***México:**

Banco Mundial,
Insurgentes Sur 1605, Piso 24,
San José Insurgentes, 03900,
México, D.F., México

Mongolia:

The World Bank,
11-A Peace Avenue,
Ulaanbaatar 210648, Mongolia

Mozambique:

Banco Mundial,
Ave. Kenneth Kaunda,
1224, Maputo, Mozambique
(dirección postal: Caixa Postal 4053)

***Nepal:**

The World Bank,
Yak and Yeti Hotel Complex,
Lal Durbar, Katmandú, Nepal
(dirección postal: P.O. Box 798)

Nicaragua:

Banco Mundial,
De los Semáforos de la
Centroamérica, 400 mts. Abajo,
Segundo Piso, Edificio SYSCOM,
Managua, Nicaragua

Níger:

Banque mondiale,
42 rue des Dallols, Niamey, Níger
(dirección postal: B.P. 12402)

***Nigeria:**

The World Bank,
Plot 433, Yakubu Gowon Crescent,
Opposite ECOWAS Secretariat,
Asokoro District, Abuja, Nigeria
(dirección postal: P.O. Box 2826,
Garki)

***Pakistán:**

The World Bank,
20 A Shahra-e-Jamhuriyat,
Ramna 5, G-5/1, Islamabad, Pakistán
(dirección postal: P.O. Box 1025)

Papua Nueva Guinea:

The World Bank,
c/o Islander Travelodge Hotel,
Suite 102, P.O. Box 1877
Port Moresby, National Capital
District, Papua Nueva Guinea

Paraguay:

Banco Mundial,
Av. Mariscal López y Sarabi,
Casa de las Naciones Unidas,
Asunción, Paraguay

***Perú:**

Banco Mundial,
Avenida Álvarez Calderón 185
Piso 7, San Isidro, Lima, Perú

***Polonia:**

The World Bank,
53, Emilii Plater St.,
Warsaw Financial Center, 9th Floor,
00-113 Varsovia, Polonia

República Centroafricana:

Banque mondiale,
rue des Missions, Bangui,
República Centroafricana
(dirección postal : B.P. 819)

República de Moldova:

The World Bank,
Sciuev str. 76/6, MD 2012,
Kishinev, República de Moldova

República Democrática Popular Lao:

The World Bank,
Pathou Xay-Nehru Road
Vientiane, República Democrática
Popular Lao

* Los Directores a cargo de las operaciones en estos países
cumplen funciones en el terreno.

(continúa en la página siguiente)

Oficinas del Banco Mundial (continuación)

República Dominicana:

Banco Mundial,
Calle Virgilio Díaz Ordóñez #36
esq. Gustavo Mejía Ricart,
Edificio Mezzo Tempo,
Suite 401, 4ta Planta,
Santo Domingo, R.D.

República Kirguisa:

The World Bank,
214 Moskovskaya Str.,
Bishkek 720010, República Kirguisa

*República Unida de Tanzania:

The World Bank,
50 Mirambo Street,
Dar es Salam, República Unida de
Tanzanía
(dirección postal: P.O. Box 2054)

*Ribera Occidental y Gaza:

The World Bank,
P.O. Box 54842,
Jerusalén

Rumania:

The World Bank,
Boulevard Dacia 83, Sector 2,
Bucarest, Rumania

Rwanda:

Banque mondiale,
Boulevard de la Révolution,
SORAS Building, Kigali, Rwanda
(dirección postal: B.P. 609)

*Senegal:

Banque mondiale,
3, place de l'indépendance,
Immeuble SDIH 51ème étage,
Dakar, Senegal
(dirección postal: B.P. 3296)

Sierra Leona:

The World Bank,
Regent House, 14 Wilberforce Street,
Freetown, Sierra Leona

Singapur:

The World Bank
#15-08, MAS Building
10 Shenton Way, Singapur, 079117

*Sri Lanka:

The World Bank,
1st Floor, DFCC Building,
73/5 Galle Road, Colombo 3,
Sri Lanka
(dirección postal: P.O. Box 1761)

*Sudáfrica:

The World Bank,
Pro Equity Court Building,
First Floor, 1250 Pretorius Street,
Hatfield, Pretoria,
República de Sudáfrica
(dirección postal: P.O. Box 12629,
Hatfield 0028, Pretoria)

*Tailandia:

The World Bank,
Diethelm Towers, Tower A,
17th Floor, 93/1 Wireless Road,
Bangkok 10330, Tailandia

Tayikistán:

The World Bank,
Rudaki Avenue 105,
Dushanbé, Tayikistán

Timor Oriental:

The World Bank
Rua Dos Direitos Humanos
Dili, Timor Oriental
(dirección postal: World Bank
Mission,
East Timor, GPO Box 3548, Darwin,
NT 0801, Australia)

Togo:

Banque mondiale,
169 Boulevard du 13 Janvier,
Immeuble BTCl, 8-ème étage,
Lomé, Togo
(dirección postal: B.P. 3915)

Turkmenistán:

The World Bank,
United Nations Building,
Atabaev Street, 40 Ashgabat 744000,
Turkmenistán

*Turquía:

The World Bank,
Ugur Mumcu Caddesi 88,
Kat: 2, 06700 Gaziosmanpasa,
Ankara, Turquía

Ucrania:

The World Bank,
2 Lysenko Street,
Kiev 01034, Ucrania

Uganda:

The World Bank,
1 Lumumba Avenue,
Rwenzori House, 4th Floor,
Kampala, Uganda
(dirección postal: P.O. Box 4463)

Uzbekistán:

The World Bank,
43 Academician Suleimanova Street,
Tashkent, Uzbekistán 700017

Venezuela, República Bolivariana de:

Banco Mundial,
Av. Francisco de Miranda
con Av. del Parque,
Torre Edicampo, Piso 9,
Campo Alegre, Caracas,
República Bolivariana de Venezuela

*Viet Nam:

The World Bank,
63 Ly Thai To Street,
Hanoi, Viet Nam

Yemen, República del:

The World Bank,
Hadda Street No. 40,
off Damascus Road, Sana,
República del Yemen
(dirección postal: P.O. Box 18152)

Yugoslavia, República Federativa de:

The World Bank - Liaison Office,
Bulevar Kralja Aleksandra
Belgrado 86-90
República Federativa de Yugoslavia

Zambia:

The World Bank,
Anglo American Building,
74 Independence Avenue,
3rd Floor, Lusaka, Zambia 10101
(dirección postal: P.O. Box 35410)

Zimbabwe:

The World Bank,
Old Lonrho Building,
88 Nelson Mandela Avenue,
Harare, Zimbabwe
(dirección postal: P.O. Box 2960)

* Los Directores a cargo de las operaciones en estos países
cumplen funciones en el terreno.

Cuadro 8.1 Habilitación de los países para recibir financiamiento del Banco Mundial

(al 1 de julio de 2001)

Categoría de ingreso y país	INB per cápita en 2000 ^a	Categoría de ingreso y país	INB per cápita en 2000 ^a
Países admisibles para recibir financiamiento del BIRF únicamente			
Ingreso per cápita de más de \$5.225			
Eslovenia	10.070	Micronesia, Estados Federados de	2.110
Antigua y Barbuda	9.190	República Dominicana	2.100
Corea, República de	8.910	Perú	2.100
Argentina	7.440	Túnez	2.090
Seychelles	7.310	Colombia	2.080
Saint Kitts y Nevis	6.660	Namibia	2.050
Uruguay	6.090	Tailandia	2.010
		El Salvador	1.990
		Islas Marshall	1.970
		Fiji	1.830
Ingreso per cápita de entre \$2.996 y \$5.225			
México	5.080	Ex Rep. Yugoslava de Macedonia	1.710
Trinidad y Tabago	4.980	Guatemala	1.690
República Checa	4.920	Rumania	1.680
Hungría	4.740	Rumania	1.670
Chile	4.600	Federación de Rusia	1.660
Croacia	4.510	Irán, República Islámica del	1.630
Venezuela, República Bolivariana de	4.310	Argelia	1.590
Polonia	4.200	Bulgaria	1.510
Costa Rica	3.960	Egipto, República Árabe de	1.490
Mauricio	3.800	Paraguay	1.450
Líbano	3.750	Suriname	n.d.
República Eslovaca	3.700		
Brasil	3.570	Ingreso per cápita de entre \$755 y \$1.445	
Estonia	3.410	Swazilandia	1.290
Malasia	3.380	Ecuador	1.210
Botswana	3.300	Kazajstán	1.190
Panamá	3.260	Marruecos	1.180
Gabón	3.180	Filipinas	1.040
Turquía	3.090	República Árabe Siria ^d	990
Sudáfrica	3.020	China	840
Palau	n.d.	Turkmenistán	840
		Papua Nueva Guinea	760
Ingreso per cápita de entre \$1.446 y \$2.995			
Belarús	2.990	Guinea Ecuatorial	n.d.
Belice	2.940	Iraq ^d	n.d.
Lituania	2.900	Ingreso per cápita de hasta \$755	
Letonia	2.860	Ucrania	700
Jamaica	2.440		

Países admisibles para recibir financiamiento combinado del BIRF y la AIF^b

Ingreso per cápita de entre \$2.996 y \$5.225		Ingreso per cápita de entre \$755 y \$1.445	
Santa Lucía ^c	4.070	Bolivia	1.000
Granada ^c	3.520	Bosnia y Herzegovina	n.d.
Dominica ^c	3.260	Yugoslavia, República Federativa de ^d	n.d.
Ingreso per cápita de entre \$1.446 y \$2.995			
San Vicente y las Granadinas ^c	2.690		

(continúa en la página siguiente)

Cuadro 8.1 Habilitación de los países para recibir financiamiento del Banco Mundial (continuación)

Categoría de ingreso y país	INB per cápita en 2000 ^a	Categoría de ingreso y país	INB per cápita en 2000 ^a
Países admisibles para recibir financiamiento combinado del BIRF y la AIF^b (continuación)			
Ingreso per cápita de hasta \$755		Zimbabwe ^d	480
Uzbekistán	630	Pakistán	470
Azerbaiyán	610	India	460
Indonesia	570	Nigeria	260
Países admisibles para recibir financiamiento de la AIF únicamente^b			
Ingreso per cápita de entre \$1.446 y \$2.995		Kenya	360
Tonga ^c	1.660	Ghana	350
Maldivas ^c	1.460	Gambia	330
Samoa ^c	1.460	Sudán ^d	320
Ingreso per cápita de entre \$755 y \$1.445		Uganda	310
Cabo Verde ^c	1.330	Togo	300
Vanuatu ^c	1.140	Zambia	300
Kiribati ^c	950	República Centroafricana	290
Sri Lanka	860	Rep. Dem. Popular Lao	290
Honduras	850	Santo Tomé y Príncipe	290
Djibouti	840	Rep. Unida de Tanzania	280
Guyana	770	República Kirguisa	270
Albania	n.d.	Camboya	260
Ingreso per cápita de hasta \$755		Madagascar	260
Côte d'Ivoire ^d	660	Angola	240
Congo, República del ^d	630	Malí	240
Islas Salomón	630	Burkina Faso	230
Georgia	590	Rwanda	230
Camertín	570	Nepal	220
Bhután	550	Mozambique	210
Lesotho	540	Chad	200
Armenia	520	Guinea-Bissau	180
Haití	510	Níger	180
Senegal	500	Eritrea	170
Guinea	450	Malawi	170
República de Moldova	400	Tayikistán	170
Mongolia	390	Sierra Leona	130
Viet Nam	390	Burundi	110
Bangladesh	380	Etiopía	100
Benin	380	Afganistán ^d	n.d.
Comoras	380	Congo, Rep. Dem. del ^d	n.d.
Yemen, República del	380	Liberia ^d	n.d.
Mauritania	370	Myanmar ^d	n.d.
		Nicaragua	n.d.
		Somalia ^d	n.d.

n.d. No se dispone de datos precisos.

a. Metodología del Atlas del Banco Mundial; las cifras correspondientes al INB (ingreso nacional bruto, antes, PNB) per cápita se expresan en dólares de los Estados Unidos, de 2000.

b. Los países están habilitados para recibir financiamiento de la AIF sobre la base de: a) el nivel relativo de pobreza y b) la falta de solvencia. El límite operacional para poder recibir financiamiento de la AIF en el ejercicio de 2002 es de un INB per cápita de \$885 en 2000, aplicando la metodología del Atlas. Para recibir recursos de la Asociación, los países también deben cumplir con criterios relativos al desempeño. En circunstancias excepcionales, la AIF hace extensiva la habilitación, sobre una base temporal, a países cuyo INB per cápita excede el límite mencionado y que están aplicando medidas importantes de ajuste pero que no tienen suficiente capacidad crediticia como para recibir financiamiento del BIRF. También se ha hecho una excepción con los pequeños países insulares (véase la nota c).

c. En el período de la duodécima reposición de los recursos de la AIF (ejercicios de 2000–02) se ha hecho una excepción respecto del límite operacional de INB per cápita para poder recibir financiamiento de la Asociación (\$885 en el ejercicio de 2002) respecto de los pequeños países insulares, que de no ser así tendrían poco o ningún acceso a la asistencia del Grupo del Banco en razón de su falta de solvencia. En estos casos, el financiamiento de la AIF se otorga atendiendo a las circunstancias de cada caso y para proyectos y programas de ajuste destinados a fortalecer la capacidad crediticia.

d. Con préstamos y créditos excluidos del régimen de contabilidad en valores devengados al 1 de julio de 2001.

Cuadro 8.2 Compromisos, desembolsos y transferencias netas del Banco Mundial a países de África, ejercicios de 1996–01

(en millones de US\$)

Partidas	Etiopía		Uganda		Senegal		Total regional	
	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a
Compromisos del BIRF y de la AIF	667	1.592	358	1.022	255	847	3.370	14.903
Saldo no desembolsado	835	835	527	527	541	541	7.900	7.900
Desembolsos brutos	270	789	167	969	116	499	2.290	14.505
Reembolsos ^b	22	105	16	240	20	101	1.042	6.852
Desembolsos netos	249	683	151	729	96	398	1.249	7.653
Intereses y cargos	13	71	15	85	10	61	410	3.394
Transferencia neta	236	612	136	645	86	336	839	4.259

Nota: En el cuadro figuran los tres países con el mayor volumen de compromisos de financiamiento del Banco en la región en los dos últimos ejercicios (2000–01).

a. Se han incluido los desembolsos con cargo al Fondo Especial de la AIF en el ejercicio de 1996.

b. Durante el ejercicio de 2001, el Banco entregó \$132 millones a 19 países de la región de África, para el alivio de la carga del servicio de la deuda en el marco de la Iniciativa para los PPME, incluidos \$11,9 millones para Senegal y \$9,7 millones para Uganda.

Cuadro 8.3 Compromisos, desembolsos y transferencias netas del Banco Mundial a países de Asia oriental y el Pacífico, ejercicios de 1996–01

(en millones de US\$)

Partidas	China		Viet Nam		Indonesia		Total regional	
	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a
Compromisos del BIRF y de la AIF	788	12.958	629	2.470	493	5.977	2.134	34.787
Saldo no desembolsado	10.041	10.041	1.419	1.419	2.807	2.807	17.367	17.367
Desembolsos brutos	1.820	12.115	160	1.042	684	6.347	3.330	32.573
Reembolsos	716	2.940	2	7	812	5.831	2.336	15.031
Desembolsos netos	1.105	9.175	158	1.035	-128	517	994	17.542
Intereses y cargos	815	3.910	8	29	949	5.022	2.828	14.191
Transferencia neta	289	5.264	150	1.006	-1.077	-4.505	-1.834	3.351

Nota: En el cuadro figuran los tres países con el mayor volumen de compromisos de financiamiento del Banco en la región en los dos últimos ejercicios (2000–01).

a. Se han incluido los desembolsos con cargo al Fondo Especial de la AIF en el ejercicio de 1996.

Cuadro 8.4 Compromisos, desembolsos y transferencias netas del Banco Mundial a países de Asia meridional, ejercicios de 1996–01
(en millones de US\$)

Partidas	India		Bangladesh		Pakistán		Total regional	
	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a
Compromisos del BIRF y de la AIF	2.555	11.160	280	2.675	374	2.167	3.247	16.726
Saldo no desembolsado	8.046	8.046	1.497	1.497	984	984	11.070	11.070
Desembolsos brutos	1.644	9.027	298	1.994	647	3.408	2.691	15.253
Reembolsos	1.109	7.133	95	417	290	1.604	1.538	9.342
Desembolsos netos	535	1.894	204	1.577	357	1.804	1.153	5.911
Intereses y cargos	539	4.237	49	280	200	1.324	809	5.977
Transferencia neta	-4	-2.342	155	1.297	157	481	344	-66

Nota: En el cuadro figuran los tres países con el mayor volumen de compromisos de financiamiento del Banco en la región en los dos últimos ejercicios (2000–01). a. Se han incluido los desembolsos con cargo al Fondo Especial de la AIF en el ejercicio de 1996.

Cuadro 8.5 Compromisos, desembolsos y transferencias netas del Banco Mundial a países de Europa y Asia central, ejercicios de 1996–01
(en millones de US\$)

Partidas	Turquía		Federación de Rusia		Bulgaria		Total regional	
	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a
Compromisos del BIRF y de la AIF	1.028	4.260	398	7.578	102	815	2.693	25.646
Saldo no desembolsado	2.418	2.418	3.261	3.261	239	239	10.926	10.926
Desembolsos brutos	820	3.225	455	6.955	47	668	2.710	22.341
Reembolsos	455	4.010	307	633	29	114	1.360	9.312
Desembolsos netos	365	-785	148	6.323	18	555	1.350	13.029
Intereses y cargos	257	1.659	425	1.643	51	229	1.354	7.172
Transferencia neta	108	-2.444	-277	4.680	-32	326	-4	5.857

Nota: En el cuadro figuran los tres países con el mayor volumen de compromisos de financiamiento del Banco en la región en los dos últimos ejercicios (2000–01). a. Se han incluido los desembolsos con cargo al Fondo Especial de la AIF en el ejercicio de 1996.

Cuadro 8.6 Compromisos, desembolsos y transferencias netas del Banco Mundial a países de América Latina y el Caribe, ejercicios de 1996–01

(en millones de US\$)

Partidas	México		Brasil		Colombia		Total regional	
	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a
Compromisos del								
BIRF y de la AIF	1.982	6.880	1.677	7.968	185	1.908	5.300	31.410
Saldo no desembolsado	2.456	2.456	3.123	3.123	480	480	12.384	12.384
Desembolsos brutos	1.433	7.517	1.723	9.228	264	1.490	5.466	32.823
Reembolsos	1.309	8.026	827	6.176	225	1.861	3.856	24.474
Desembolsos netos	124	-509	897	3.052	39	-371	1.610	8.349
Intereses y cargos	889	5.179	505	2.605	125	829	2.907	15.055
Transferencia neta	-765	-5.688	391	447	-87	-1.200	-1.297	-6.706

Nota: En el cuadro figuran los tres países con el mayor volumen de compromisos de financiamiento del Banco en la región en los dos últimos ejercicios (2000–01).
a. Se han incluido los desembolsos con cargo al Fondo Especial de la AIF en el ejercicio de 1996.

Cuadro 8.7 Compromisos, desembolsos y transferencias netas del Banco Mundial a países de Oriente Medio y Norte de África, ejercicios de 1996–01

(en millones de US\$)

Partidas	República del Yemen		Túnez		República Islámica del Irán		Total regional	
	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a	2001	1996–01 ^a
Compromisos del								
BIRF y de la AIF	142	830	76	1.034	0	232	508	6.506
Saldo no desembolsado	368	368	516	516	232	232	3.511	3.511
Desembolsos brutos	81	619	175	1.008	103	559	789	6.612
Reembolsos	16	68	146	1.040	70	269	837	6.300
Desembolsos netos	65	551	28	-32	33	289	-48	312
Intereses y cargos	9	45	77	585	43	183	610	3.939
Transferencia neta	56	506	-48	-617	-10	106	-657	-3.627

Nota: En el cuadro figuran los tres países con el mayor volumen de compromisos de financiamiento del Banco en la región en los dos últimos ejercicios (2000–01).
a. Se han incluido los desembolsos con cargo al Fondo Especial de la AIF en el ejercicio de 1996.

Cuadro 8.8 Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, África

Países y nombre de los proyectos	Fecha de aprobación	Vencimientos	Monto de principal (millones)	
			DEG	US\$
África				
Proyecto de facilitación del comercio regional	3 abr. 2001	2011/2036	3,9	5,0
África occidental				
Proyecto regional sobre sistemas de pago del Banco Central de los Estados del África Occidental (BCEAO)	19 oct. 2000	2011/2040	7,2	9,4
Benin				
Crédito de ajuste para la reforma del gasto público	22 mar. 2001	2011/2041	7,8	10,0
Burkina Faso				
Proyecto de abastecimiento de agua en Uagadugú	21 mar. 2001	2011/2040	55,0	70,0
Proyecto comunitario de desarrollo rural	30 nov. 2000	2011/2040	50,5	66,7
Burundi				
Proyecto de facilitación del comercio regional	3 abr. 2001	2011/2041	5,8	7,5
Proyecto de obras públicas y creación de empleo	23 ene. 2001	2011/2040	31,3	40,0
Cabo Verde				
Crédito complementario para el proyecto de transporte e infraestructura	30 ene. 2001	2003/2033	4,0	5,0
Camerún				
Tercer crédito para ajuste estructural (reembolsos de créditos de la AIF)	15 jun. 2001	2008/2038	6,2	7,8
Proyecto multisectorial de lucha contra el VIH/SIDA	12 ene. 2001	2011/2040	39,2	50,0
Chad				
Proyecto de apoyo al programa nacional de transporte	26 oct. 2000	2011/2040	50,8	67,0
Comoras				
Proyecto de infraestructura, agua y medio ambiente	1 mar. 2001	2011/2040	8,8	11,4
Eritrea				
Proyecto de lucha contra el VIH/SIDA, el paludismo, las enfermedades de transmisión sexual y la tuberculosis	18 dic. 2000	2011/2040	31,4	40,0
Crédito para fines de reconstrucción de urgencia	22 nov. 2000	2011/2040	69,3	90,0
Proyecto integrado de desarrollo del niño en la primera infancia	27 jul. 2000	2010/2040	29,0	40,0
Etiopía				
Crédito complementario para el proyecto nacional sobre fertilizantes	14 jun. 2001	2011/2041	34,7	44,0
Crédito en apoyo de la recuperación económica	5 jun. 2001	2011/2041	116,6	150,0
Proyecto de educación a distancia	17 abr. 2001	2011/2040	3,9	4,9
Proyecto de conservación y uso sostenible de plantas medicinales	13 feb. 2001	2011/2041	2,0	2,6
Proyecto de recuperación de emergencia	5 dic. 2000	2011/2040	180,2	230,0
Proyecto de emergencia para la desmovilización y la reinserción	5 dic. 2000	2011/2040	133,7	170,6
Proyecto multisectorial de lucha contra el VIH/SIDA	12 sep. 2000	2011/2040	45,2	59,7
Proyecto sobre iniciativas para el desarrollo de la mujer	27 jul. 2000	2010/2040	3,8	5,0
Gambia				
Proyecto de respuesta rápida al problema del VIH/SIDA	16 ene. 2001	2011/2040	11,8	15,0
Ghana				
Proyecto de respuesta al problema del SIDA (GARFUND)	28 dic. 2000	2011/2040	19,6	25,0
Crédito complementario para la segunda operación de apoyo a la reforma económica	7 sep. 2000	2011/2040	37,0	49,0

Países y nombre de los proyectos	Fecha de aprobación	Vencimientos	Monto de principal (millones)	
			DEG	US\$
Ghana (continuación)				
Proyecto de inversión en el subsector de servicios agrícolas	1 ago. 2000	2010/2040	50,9	67,0
Kenya				
Proyecto de facilitación del comercio regional	3 abr. 2001	2011/2041	19,4	25,0
Crédito complementario para la reforma económica y del sector público	24 ene. 2001	2010/2040	2,5	3,2
Proyecto de descentralización de la salud reproductiva y la lucha contra el VIH/SIDA	12 dic. 2000	2011/2040	38,3	50,0
Proyecto de emergencia para el suministro de energía eléctrica	26 oct. 2000	2011/2040	55,1	72,0
Proyecto de respuesta al problema del SIDA	12 sep. 2000	2011/2040	37,9	50,0
Crédito para la reforma económica y del sector público	1 ago. 2000	2010/2040	113,1	150,0
Lesotho				
Proyecto de reforma de las empresas de servicios públicos	29 mar. 2001	2011/2040	22,2	28,6
Madagascar				
Proyecto de apoyo al desarrollo rural	19 jun. 2001	2011/2041	69,2	89,0
Proyecto de desarrollo comunitario	19 abr. 2001	2011/2040	85,2	110,0
Segundo crédito complementario para fines de ajuste estructural	22 dic. 2000	2011/2040	23,5	30,4
Tercer crédito complementario para fines de ajuste estructural	20 jul. 2000	2009/2039	15,2	20,1
Tercer crédito complementario para el fondo social – Proyecto para las actividades de rehabilitación posteriores a un ciclón	20 jul. 2000	2010/2040	13,7	18,1
Malawi				
Proyecto de facilitación del comercio regional	3 abr. 2001	2011/2041	11,6	15,0
Tercer crédito para el programa de desregulación y reestructuración fiscal (reembolsos de créditos de la AIF)	22 dic. 2000	2011/2040	0,4	0,5
Tercer proyecto de asistencia técnica para el programa de desregulación y reestructuración fiscal	21 dic. 2000	2011/2040	2,4	3,0
Tercer crédito para el programa de desregulación y reestructuración fiscal	21 dic. 2000	2011/2040	43,1	55,1
Malí				
Crédito complementario para fines de gestión económica	22 dic. 2000	2011/2040	19,6	25,4
Programa de gastos en el sector de la educación	20 dic. 2000	2011/2040	35,3	45,0
Mauritania				
Crédito complementario de apoyo a la reforma fiscal	22 dic. 2000	2010/2039	14,1	18,3
Mozambique				
Proyecto de fortalecimiento de la capacidad para la ordenación de los recursos minerales	29 mar. 2001	2011/2040	13,8	18,0
Níger				
Proyecto para el sector de abastecimiento de agua	3 mayo 2001	2011/2040	37,3	48,0
Crédito complementario de ajuste para la recuperación de las finanzas públicas	22 dic. 2000	2011/2040	9,4	12,2
Crédito de ajuste para la recuperación de las finanzas públicas	14 sep. 2000	2011/2040	26,5	35,0

(continúa en la página siguiente)

Cuadro 8.8 Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, África (continuación)

Países y nombre de los proyectos	Fecha de aprobación	Vencimientos	Monto de principal (millones)	
			DEG	US\$
Nigeria				
Proyecto de apoyo a las privatizaciones	14 jun. 2001	2011/2036	90,2	114,3
Proyecto comunitario de lucha contra la pobreza	20 dic. 2000	2011/2035	47,0	60,0
República Unida de Tanzania				
Proyecto de facilitación del comercio regional	3 abr. 2001	2011/2041	11,6	15,0
Primer crédito programático de ajuste estructural (reembolsos de créditos de la AIF)	29 ene. 2001	2010/2040	0,6	0,8
Proyecto de un fondo de acción social	22 ago. 2000	2010/2040	45,5	60,0
Rwanda				
Proyecto de fomento de la actividad empresarial y la competitividad	19 abr. 2001	2011/2041	31,8	40,8
Proyecto de facilitación del comercio regional	3 abr. 2001	2011/2041	5,8	7,5
Proyecto de apoyo al sector rural	29 mar. 2001	2011/2040	37,2	48,0
Crédito complementario para la recuperación económica	22 dic. 2000	2009/2038	11,8	15,3
Crédito complementario para el proyecto de salud y población	21 dic. 2000	2011/2040	5,5	7,0
Santo Tomé y Príncipe				
Crédito para la gestión de los recursos públicos	2 nov. 2000	2011/2040	5,8	7,5
Segundo proyecto de asistencia técnica para la gestión de los recursos públicos	2 nov. 2000	2011/2040	2,0	2,5
Senegal				
Proyecto a largo plazo para el sector de abastecimiento de agua	6 mar. 2001	2011/2041	98,0	125,0
Programa del fondo de desarrollo social	20 dic. 2000	2011/2040	23,6	30,0
Crédito para la reforma del comercio y el fomento de la competitividad	14 sep. 2000	2011/2040	75,7	100,0
Sierra Leona				
Segundo proyecto de apoyo a la gestión del sector público	15 feb. 2001	2011/2040	2,7	3,5
Crédito complementario en apoyo de la rehabilitación y la recuperación económicas	14 dic. 2000	2010/2040	7,9	10,0
Uganda				
Crédito de apoyo a la lucha contra la pobreza	31 mayo 2001	2011/2041	116,2	150,0
Proyecto de facilitación del comercio regional	3 abr. 2001	2011/2041	15,5	20,0
Segundo proyecto de ordenación del medio ambiente y fortalecimiento de la capacidad	20 mar. 2001	2011/2041	17,1	22,0
Proyecto nacional de servicios de asesoría para la agricultura	15 feb. 2001	2011/2040	35,3	45,0
Proyecto de lucha contra el VIH/SIDA	18 ene. 2001	2011/2040	37,3	47,5
Tercer crédito complementario para fines de ajuste estructural	22 dic. 2000	2007/2037	19,6	25,4
Proyecto de privatización y reforma de empresas de servicios públicos	24 ago. 2000	2010/2040	36,2	48,5
Zambia				
Proyecto de apoyo al programa de educación técnica para fomentar la capacitación vocacional y empresarial	14 jun. 2001	2011/2041	19,5	25,0
Proyecto de facilitación del comercio regional	3 abr. 2001	2011/2041	11,6	15,0
Crédito complementario para la sostenibilidad fiscal	22 dic. 2000	2010/2040	23,5	30,4
Crédito complementario para la sostenibilidad fiscal	20 nov. 2000	2010/2040	1,6	2,1
Proyecto de reestructuración de los ferrocarriles	16 nov. 2000	2011/2040	21,0	27,0
Total			2.605,5	3.369,6

Cuadro 8.9 Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, Asia oriental y el Pacífico

Países y nombre de los proyectos	Fecha de aprobación	Vencimientos	Monto de principal (millones)	
			DEG	US\$
Camboya				
Crédito complementario para el segundo proyecto del fondo social para la rehabilitación después de las inundaciones	19 jun. 2001	2011/2041	7,9	10,0
Proyecto para la rehabilitación de emergencia después de las inundaciones	13 mar. 2001	2011/2040	27,1	35,0
China				
Tercer proyecto sobre vías de navegación interiores	21 jun. 2001	2007/2021	n.a.	100,0
Proyecto de la cuenca del río Liao	19 jun. 2001	2007/2021	n.a.	100,0
Segundo proyecto de carreteras en Jiangxi	5 jun. 2001	2007/2021	n.a.	200,0
Proyecto de transporte urbano en Shijiazhuang	27 mar. 2001	2006/2021	n.a.	100,0
Proyecto de control de la contaminación en el río Huai	22 mar. 2001	2006/2021	n.a.	105,5
Proyecto de conservación del agua	19 dic. 2000	2006/2021	n.a.	74,0
Proyecto para el mejoramiento del transporte urbano de Urumqi	19 dic. 2000	2006/2021	n.a.	100,0
Préstamo complementario para el proyecto de asistencia técnica en apoyo del sector financiero	1 ago. 2000	2005/2020	n.a.	8,0
Filipinas				
Proyecto de integración del transporte urbano en el área metropolitana de Manila	21 jun. 2001	2009/2021	n.a.	60,0
Proyecto de ordenación y administración de las tierras	26 sep. 2000	2009/2020	n.a.	4,8
Indonesia				
Segundo proyecto provincial de salud ^a	26 jun. 2001	2006/2021	n.a.	63,2
Segundo proyecto provincial de salud ^a	26 jun. 2001	2011/2036	31,4	40,0
Segundo proyecto de desarrollo de subdistritos (<i>kecamatan</i>) ^a	26 jun. 2001	2006/2021	n.a.	208,9
Segundo proyecto de desarrollo de subdistritos (<i>kecamatan</i>) ^a	26 jun. 2001	2011/2036	87,5	111,3
Proyecto de ordenación ambiental de Java occidental ^a	12 jun. 2001	2011/2036	4,6	5,8
Proyecto de ordenación ambiental de Java occidental ^a	12 jun. 2001	2006/2021	n.a.	11,7
Proyecto de creación de bibliotecas	8 jun. 2001	2011/2036	3,3	4,1
Crédito complementario para el proyecto de desarrollo de subdistritos (<i>kecamatan</i>)	21 dic. 2000	2011/2035	37,8	48,2
Mongolia				
Proyecto de energía	3 mayo 2001	2011/2041	23,4	30,0
Proyecto de desarrollo del transporte	22 mar. 2001	2011/2040	26,4	34,0
República Democrática Popular Lao				
Proyecto de desarrollo agrícola	29 mayo 2001	2011/2041	13,2	16,7
Proyecto de mantenimiento vial	27 mar. 2001	2011/2041	19,2	25,0
Samoa				
Proyecto de gestión del sector de salud	14 sep. 2000	2010/2040	3,8	5,0
Vanuatu				
Segundo proyecto de educación	29 jun. 2001	2011/2041	2,7	3,5
Viet Nam				
Proyecto comunitario de infraestructura rural	26 jun. 2001	2011/2041	81,9	102,8
Crédito de apoyo a la lucha contra la pobreza	5 jun. 2001	2011/2041	197,2	250,0
Proyecto de saneamiento ambiental en Ciudad Ho Chi Minh (cuenca de Nhieu Loc-Thi Nghe)	20 mar. 2001	2011/2041	127,5	166,3
Proyecto de transporte y protección contra inundaciones en el río Mekong	20 dic. 2000	2011/2040	86,2	110,0
Total			781,1	2.133,8

n.a. No se aplica (préstamo del BIRF).

Nota: No se incluyen en este cuadro las operaciones financiadas con recursos especiales por valor de \$21,6 millones, procedentes del Fondo Fiduciario para Timor Oriental.

a. Financiamiento combinado del BIRF y la AIF.

Cuadro 8.10 Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, Asia meridional

Países y nombre de los proyectos	Fecha de aprobación	Vencimientos	Monto de principal (millones)	
			DEG	US\$
Bangladesh				
Proyecto de fortalecimiento de la capacidad de los sistemas jurídico y judicial	29 mar. 2001	2011/2041	23,6	30,6
Proyecto de postalfabetización y educación permanente para el desarrollo humano	27 feb. 2001	2011/2041	41,8	53,3
Segundo proyecto de microfinanciamiento para la lucha contra la pobreza	18 ene. 2001	2011/2041	118,3	151,0
Proyecto de prevención del VIH/SIDA	12 dic. 2000	2011/2040	30,8	40,0
Proyecto de gestión de la calidad del aire	25 jul. 2000	2011/2040	3,6	4,7
India				
Segundo proyecto de educación primaria a nivel de distritos en Rajastán	21 jun. 2001	2011/2036	58,5	74,4
Proyecto de aprovechamiento de la cuenca hidrográfica de Karnataka	21 jun. 2001	2011/2036	79,0	100,4
Préstamo/crédito para la reestructuración económica de Karnataka ^a	21 jun. 2001	2007/2021	n.a.	75,0
Préstamo/crédito para la reestructuración económica de Karnataka ^a	21 jun. 2001	2011/2036	58,9	75,0
Proyecto de mejoramiento de la red troncal de caminos	21 jun. 2001	2007/2021	n.a.	589,0
Proyecto de mejoramiento de la red vial del estado de Karnataka	24 mayo 2001	2007/2021	n.a.	360,0
Segundo proyecto de mejoramiento de la red de energía eléctrica	3 mayo 2001	2006/2021	n.a.	450,0
Segundo proyecto nacional de lucha contra la lepra	27 mar. 2001	2011/2036	23,3	30,0
Proyecto de reestructuración del sector de energía eléctrica de Rajastán	18 ene. 2001	2006/2021	n.a.	180,0
Proyecto sobre iniciativas de lucha contra la pobreza en el distrito de Madhya Pradesh	7 nov. 2000	2011/2035	84,2	110,1
Proyecto rural de abastecimiento de agua y saneamiento ambiental en Kerala	7 nov. 2000	2011/2035	50,1	65,5
Tercer proyecto de educación técnica	7 sep. 2000	2011/2035	48,9	64,9
Proyecto de vialidad en el estado de Gujarat	5 sep. 2000	2006/2020	n.a.	381,0
Pakistán				
Crédito para fines de ajuste estructural	12 jun. 2001	2011/2036	276,1	350,0
Proyecto de ordenación del agua en las explotaciones agrícolas de la provincia de la frontera noroeste	12 jun. 2001	2011/2035	16,6	21,3
Proyecto de facilitación del comercio y el transporte	24 abr. 2001	2011/2036	2,3	3,0
Sri Lanka				
Proyecto de fortalecimiento del Banco Central	19 jun. 2001	2011/2041	23,9	30,3
Proyecto de concesión de títulos de propiedad sobre la tierra y servicios conexos	27 mar. 2001	2011/2040	3,9	5,0
Proyecto de educación a distancia	5 mar. 2001	2011/2040	1,6	2,0
Total			945,4	3.246,5

n.a. No se aplica (préstamo del BIRF).

a. Financiamiento combinado del BIRF y la AIF.

Cuadro 8.11 Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, Europa y Asia central

Países y nombre de los proyectos	Fecha de aprobación	Vencimientos	Monto de principal (millones)	
			DEG	US\$
Albania				
Proyecto de servicios agrícolas	14 jun. 2001	2011/2041	7,8	9,9
Proyecto de prestación de servicios sociales	7 jun. 2001	2011/2041	7,9	10,0
Proyecto de facilitación del comercio y el transporte en Europa sudoriental	2 nov. 2000	2010/2040	6,2	8,1
Armenia				
Cuarto crédito para fines de ajuste estructural	22 mayo 2001	2011/2040	38,4	50,0
Proyecto de reforma judicial	14 sep. 2000	2010/2040	8,6	11,4
Azerbaiyán				
Proyecto de vialidad	12 jun. 2001	2011/2036	31,5	40,0
Proyecto de reforma del sector de salud	12 jun. 2001	2011/2036	4,0	5,0
Asistencia técnica en apoyo del sector financiero	12 jun. 2001	2011/2036	4,3	5,4
Belarús				
Proyecto de reconversión de la infraestructura social	5 jun. 2001	*/2018	n.a.	22,6
Bosnia y Herzegovina				
Proyecto de asistencia técnica para privatizaciones	26 jun. 2001	2011/2036	15,6	19,8
Segundo proyecto de microfinanciamiento para iniciativas locales	26 jun. 2001	2011/2036	15,8	20,0
Tercer proyecto de reconstrucción del sistema de energía eléctrica	26 jun. 2001	2011/2036	26,4	35,0
Proyecto de desarrollo comunitario	26 jun. 2001	2011/2036	11,8	15,0
Proyecto de facilitación del comercio y el transporte en Europa sudoriental	22 feb. 2001	2011/2035	8,7	11,0
Crédito para fines de ajuste destinado al sector social	15 feb. 2001	2011/2035	15,3	20,0
Crédito para asistencia técnica en apoyo del sector social	7 dic. 2000	2011/2035	2,8	3,5
Bulgaria				
Segundo préstamo para ajuste del sector agrícola	28 jun. 2001	2006/2021	n.a.	50,0
Proyecto de registro y catastro de tierras	21 jun. 2001	2006/2021	n.a.	30,0
Proyecto de reforma para la protección de la infancia	6 mar. 2001	2006/2021	n.a.	8,0
Proyecto de modernización de la educación	5 sep. 2000	2005/2020	n.a.	14,4
Croacia				
Proyecto sobre los sistemas judicial y de quiebras	15 jun. 2001	2006/2016	n.a.	5,0
Proyecto de facilitación del comercio y el transporte en Europa sudoriental	26 oct. 2000	2006/2015	n.a.	13,9
Ex República Yugoslava de Macedonia				
Proyecto de mejoramiento de las empresas de agua potable ^a	26 jun. 2001	2007/2018	n.a.	16,2
Proyecto de mejoramiento de las empresas de agua potable ^a	26 jun. 2001	2011/2036	10,3	13,1
Proyecto sobre desarrollo infantil y juvenil	26 jun. 2001	2011/2036	2,0	2,5
Proyecto sobre cultura y desarrollo comunitario	21 jun. 2001	2011/2036	4,0	5,0
Segundo préstamo/crédito para fines de ajuste de los sectores financiero y empresarial ^a	14 dic. 2000	2009/2017	n.a.	30,3
Segundo préstamo/crédito para fines de ajuste de los sectores financiero y empresarial ^a	14 dic. 2000	2010/2035	15,2	20,0
Proyecto de facilitación del comercio y el transporte en Europa sudoriental	25 jul. 2000	2010/2035	7,0	9,3
Federación de Rusia				
Proyecto de reestructuración en la región del norte	7 jun. 2001	2007/2018	n.a.	80,0
Proyecto de reforma de la educación	24 mayo 2001	2006/2018	n.a.	50,0
Proyecto sobre la red de calefacción municipal	27 mar. 2001	2006/2018	n.a.	85,0
Proyecto de transporte urbano en Moscú	6 feb. 2001	2006/2017	n.a.	60,0
Proyecto municipal de abastecimiento de agua y eliminación de aguas residuales	21 dic. 2000	2006/2017	n.a.	122,5

(continúa en la página siguiente)

Cuadro 8.11 Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, Europa y Asia central (continuación)

Países y nombre de los proyectos	Fecha de aprobación	Vencimientos	Monto de principal (millones)	
			DEG	US\$
Georgia				
Proyecto de riego y drenaje para el desarrollo comunitario	28 jun. 2001	2011/2041	21,3	27,0
Proyecto en apoyo del mercado de energía eléctrica	3 mayo 2001	2011/2040	21,1	27,4
Programa de fortalecimiento y armonización del sistema educativo	20 mar. 2001	2011/2040	19,9	25,9
Proyecto de fortalecimiento institucional para el tránsito de gas y petróleo	13 mar. 2001	2011/2040	7,6	9,6
Kazajstán				
Primera etapa del proyecto de control del río Syr Darya y recuperación del norte del mar de Aral	5 jun. 2001	2007/2021	n.a.	64,5
Letonia				
Proyecto de manejo de residuos sólidos en la región de Liepaja	14 sep. 2000	2005/2017	n.a.	2,2
Proyecto de rehabilitación del sistema de calefacción distrital en Riga	1 ago. 2000	2005/2017	n.a.	36,2
Lituania				
Segundo préstamo para fines de ajuste estructural	25 jul. 2000	2011/2011	n.a.	98,5
Polonia				
Proyecto de uso eficiente de la energía en Cracovia	7 jun. 2001	*/*	n.a.	15,0
Proyecto de reestructuración del sistema ferroviario	29 mayo 2001	2006/2016	n.a.	101,0
Proyecto sobre el canal marítimo de Szczecin-Swinoujscie y modernización portuaria	12 dic. 2000	2006/2016	n.a.	38,5
República de Moldova				
Proyecto sobre el fondo de inversión para la salud	22 ago. 2000	2010/2040	7,6	10,0
República Kirguisa				
Segundo proyecto de reforma del sector de salud	8 mayo 2001	2011/2041	11,7	15,0
Crédito para la consolidación del ajuste estructural	14 sep. 2000	2010/2040	26,1	35,0
Proyecto de transporte urbano	22 ago. 2000	2010/2040	16,7	22,0
Rumania				
Proyecto de desarrollo del sector social	19 jun. 2001	2005/2018	n.a.	50,0
Proyecto de financiamiento rural	29 mar. 2001	2006/2018	n.a.	80,0
Tayikistán				
Segundo crédito para fines de ajuste estructural	26 jun. 2001	2011/2041	39,4	50,0
Crédito complementario para el proyecto de asistencia para la privatización de explotaciones agrícolas	22 feb. 2001	2009/2039	2,4	3,1
Turquía				
Préstamo para ajuste del sector financiero	21 dic. 2000	2006/2017	n.a.	777,8
Proyecto de apoyo a la privatización en el sector social	21 dic. 2000	2006/2017	n.a.	250,0
Ucrania				
Proyecto de abastecimiento de agua y eliminación de aguas residuales en Lviv	5 jun. 2001	2006/2021	n.a.	24,3
Proyecto para mejorar el suministro de calefacción en Sevastopol	22 mar. 2001	2006/2021	n.a.	28,2
Total			417,4	2.693,1

n.a. No se aplica (préstamo del BIRF).

* No disponible.

Nota: No se incluyen en este cuadro las operaciones financiadas con recursos especiales por valor de \$35,1 millones, procedentes del Fondo Fiduciario para Kosovo, y por valor de \$12 millones procedentes del Fondo Fiduciario para la República Federativa de Yugoslavia.

a. Financiamiento combinado del BIRF y la AIF.

Cuadro 8.12 Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, América Latina y el Caribe

Países y nombre de los proyectos	Fecha de aprobación	Vencimientos	Monto de principal (millones)	
			DEG	US\$
Argentina				
Segundo proyecto de educación secundaria en la provincia de Buenos Aires	7 dic. 2000	2006/2015	n.a.	57,0
Préstamo en apoyo de la reforma en la provincia de Córdoba	22 nov. 2000	2006/2015	n.a.	303,0
Proyecto sobre manejo sostenible de los recursos pesqueros	18 sep. 2000	2005/2015	n.a.	5,0
Desarrollo de las comunidades indígenas	18 sep. 2000	2005/2015	n.a.	5,0
Préstamo con fines de ajuste para la aplicación de reformas en la provincia de Catamarca	14 sep. 2000	2006/2015	n.a.	70,7
Barbados				
Programa multinacional de prevención y lucha contra el VIH/SIDA	28 jun. 2001	*/2017	n.a.	15,1
Belice				
Préstamo complementario para el fondo de inversión social	3 abr. 2001	2006/2018	n.a.	1,4
Proyecto sobre caminos y drenaje municipal	5 sep. 2000	2006/2017	n.a.	13,0
Bolivia				
Proyecto de reforma del sector de salud	28 jun. 2001	2011/2041	27,6	35,0
Crédito programático para fines de ajuste estructural en apoyo de la descentralización	22 mayo 2001	2011/2041	46,7	60,0
Proyecto de desarrollo de las poblaciones indígenas	14 feb. 2001	2011/2040	4,0	5,0
Brasil				
Proyecto de lucha contra la pobreza rural en Piauí	26 jun. 2001	2007/2016	n.a.	22,5
Proyecto de lucha contra la pobreza rural en Pernambuco	26 jun. 2001	2007/2016	n.a.	30,1
Proyecto de lucha contra la pobreza rural en Ceará	26 jun. 2001	2007/2016	n.a.	37,5
Proyecto de lucha contra la pobreza rural en Bahía	26 jun. 2001	2006/2016	n.a.	54,3
Primer préstamo programático para fines de ajuste en apoyo del sector financiero	24 mayo 2001	2006/2013	n.a.	404,0
Préstamo para asistencia técnica sobre gestión fiscal y financiera	24 mayo 2001	2007/2016	n.a.	8,9
Préstamo programático para fines de ajuste en apoyo de la reforma fiscal	18 ene. 2001	2006/2013	n.a.	757,6
Proyecto para mejorar la calidad de la educación básica en Ceará	20 dic. 2000	2006/2016	n.a.	90,0
Proyecto de educación en Bahía	20 dic. 2000	2006/2016	n.a.	69,6
Primer proyecto para reducir la pobreza a través del acceso a la tierra	30 nov. 2000	*/2014	n.a.	202,1
Colombia				
Proyecto de protección del capital humano	29 mar. 2001	2006/2018	n.a.	150,0
Segundo proyecto de gestión de las finanzas públicas	22 mar. 2001	2006/2018	n.a.	35,5
Ecuador				
Proyecto de abastecimiento de agua y saneamiento en las zonas rurales y las ciudades pequeñas (PRAGUAS)	17 oct. 2000	2008/2020	n.a.	32,0
Granada				
Proyecto de recuperación de emergencia y gestión en casos de desastre ^a	17 oct. 2000	2006/2015	n.a.	5,1
Proyecto de recuperación de emergencia y gestión en casos de desastre ^a	17 oct. 2000	2011/2035	3,8	5,0
Guatemala				
Proyecto de universalización de la educación básica	22 mayo 2001	2006/2018	n.a.	62,2
Proyecto sobre competitividad	14 dic. 2000	2006/2017	n.a.	20,3

(continúa en la página siguiente)

Cuadro 8.12 Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, América Latina y el Caribe (continuación)

Países y nombre de los proyectos	Fecha de aprobación	Vencimientos	Monto de principal (millones)	
			DEG	US\$
Honduras				
Crédito complementario para el proyecto de educación ambiental interactiva y de fomento de la ciencia (PROFUTURO)	31 mayo 2001	2011/2041	3,2	4,0
Cuarto crédito de ajuste estructural para la modernización del sector público (reembolsos de créditos de la AIF)	9 mayo 2001	2006/2035	5,6	7,2
Proyecto comunitario de educación	10 abr. 2001	2011/2041	32,3	41,5
Quinto proyecto sobre el Fondo de Inversión Social	14 dic. 2000	2011/2040	47,1	60,0
Proyecto piloto sobre acceso a la tierra (PACTA)	28 nov. 2000	2011/2040	6,2	8,0
Proyecto de reconstrucción y mejoramiento vial	7 nov. 2000	2011/2040	51,2	66,5
Proyecto de gestión económica y financiera	12 sep. 2000	2010/2040	14,4	19,0
Jamaica				
Préstamo de ajuste para el programa de reestructuración bancaria y gestión de la deuda	30 nov. 2000	2006/2017	n.a.	75,0
México				
Tercer proyecto de atención básica de la salud	21 jun. 2001	*/2014	n.a.	350,0
Segundo préstamo para la reestructuración bancaria	21 jun. 2001	2011/2011	n.a.	505,1
Proyecto de mantenimiento de las carreteras federales	14 dic. 2000	2006/2015	n.a.	218,0
Préstamo para fines de ajuste estructural en el Estado de México	14 dic. 2000	*/2016	n.a.	505,1
Proyecto de gestión de las actividades relacionadas con los desastres naturales	7 dic. 2000	2006/2015	n.a.	404,0
Nicaragua				
Proyecto de lucha contra la pobreza y fomento del desarrollo local	3 mayo 2001	2011/2041	46,7	60,0
Proyecto para reducir la vulnerabilidad a los desastres naturales	3 abr. 2001	2011/2041	10,5	13,5
Segundo proyecto municipal de desarrollo rural	27 mar. 2001	2011/2041	22,0	28,7
Tercer proyecto de rehabilitación y mantenimiento de caminos	15 feb. 2001	2011/2041	58,8	75,0
Proyecto sobre competitividad	19 ene. 2001	2011/2040	4,0	5,0
Panamá				
Proyecto de administración de tierras	16 ene. 2001	2006/2015	n.a.	47,9
Segundo proyecto de educación básica	7 sep. 2000	2005/2015	n.a.	35,0
Perú				
Segundo proyecto de caminos rurales	19 jun. 2001	2007/2018	n.a.	50,0
Préstamo programático para la reforma social	19 jun. 2001	2007/2018	n.a.	100,0
República Dominicana				
Programa multinacional de prevención y lucha contra el VIH/SIDA	28 jun. 2001	2006/2018	n.a.	25,0
Proyecto de educación a distancia	22 sep. 2000	2006/2017	n.a.	3,4
Uruguay				
Proyecto de asistencia técnica para la modernización de los servicios públicos	22 mar. 2001	2006/2016	n.a.	6,0
Venezuela, República Bolivariana de				
Proyecto sobre servicios de salud en el distrito metropolitano de Caracas	26 jun. 2001	2011/2011	n.a.	30,3
Total			384,1	5.300,1

n.a. No se aplica (préstamo del BIRF).

* No disponible.

a. Financiamiento combinado del BIRF y la AIF.

Cuadro 8.13 Operaciones aprobadas en el ejercicio de 2001, Oriente Medio y Norte de África

Países y nombre de los proyectos	Fecha de aprobación	Vencimientos	Monto de principal (millones)	
			DEG	US\$
Argelia				
Préstamo para asistencia técnica en apoyo de los sectores minero y de energía	27 feb. 2001	*/2017	n.a.	18,0
Proyecto de modernización de los sistemas presupuestarios	6 feb. 2001	*/2016	n.a.	23,7
Djibouti				
Programa de aumento de la matrícula escolar	19 dic. 2000	2011/2040	7,8	10,0
Jordania				
Primer préstamo para la reforma del sector público	21 jun. 2001	2006/2018	n.a.	120,0
Líbano				
Proyecto de desarrollo comunitario	26 jun. 2001	2001/2015	n.a.	20,0
Marruecos				
Préstamo para el desarrollo del sector de la infraestructura de la información	31 mayo 2001	2009/2021	n.a.	65,0
Proyecto de riego en apoyo del desarrollo comunitario	31 mayo 2001	2007/2021	n.a.	32,6
Túnez				
Proyecto de servicios de apoyo a la agricultura	26 jun. 2001	2001/2018	n.a.	21,3
Proyecto sobre patrimonio cultural	12 jun. 2001	2008/2018	n.a.	17,0
Proyecto de inversión en el sector del transporte	19 abr. 2001	2001/2017	n.a.	37,6
Yemen, República del				
Programa para mejorar el acceso a las zonas rurales	7 jun. 2001	2011/2041	35,4	45,0
Proyecto de abastecimiento de agua y saneamiento en zonas rurales	21 dic. 2000	2011/2040	15,7	20,0
Proyecto de ampliación de la educación básica	17 oct. 2000	2011/2040	42,4	56,0
Proyecto de mejoramiento de los sistemas de riego	7 sep. 2000	2010/2040	16,2	21,3
Total			117,5	507,5

n.a. No se aplica (préstamo del BIRF).

* No disponible.

Nota: No se incluyen en este cuadro las operaciones financiadas con recursos especiales por valor de \$36,1 millones procedentes del Fondo Fiduciario para Gaza y la Ribera Occidental.

Cuadro 8.14 Operaciones del Banco Mundial para fines de ajuste, ejercicio de 2001

(en millones de US\$)

País	Proyecto	Financiamiento del Banco Mundial		
		BIRF	AIF	Total
Créditos de apoyo a la lucha contra la pobreza				
Uganda	Crédito de apoyo a la lucha contra la pobreza		150	150
Viet Nam	Crédito de apoyo a la lucha contra la pobreza		250	250
Financiamiento programático para fines de ajuste estructural				
Bolivia	Crédito programático para fines de ajuste estructural en apoyo de la descentralización		60	60
Brasil	Préstamo programático para fines de ajuste en apoyo de la reforma fiscal	758		758
	Préstamo programático para fines de ajuste en apoyo del sector financiero	404		404
Jamaica	Préstamo de ajuste para el programa de reestructuración bancaria y gestión de la deuda	75		75
Perú	Préstamo programático para la reforma social	100		100
Financiamiento para fines de ajuste sectorial				
Argentina	Préstamo con fines de ajuste para la aplicación de reformas en la provincia de Catamarca	71		71
Bosnia y Herzegovina	Crédito para fines de ajuste destinado al sector social		20	20
Bulgaria	Segundo préstamo para ajuste del sector agrícola	50		50
Jordania	Préstamo para la reforma del sector público	120		120
Ex República Yugoslava de Macedonia	Segundo préstamo/crédito para fines de ajuste de los sectores financiero y empresarial	30	20	50
Marruecos	Préstamo para el desarrollo del sector de la infraestructura de la información	65		65
México	Segundo préstamo para la reestructuración bancaria	505		505
Turquía	Préstamo para ajuste del sector financiero	778		778
Financiamiento para fines de ajuste estructural				
Argentina	Préstamo en apoyo de la reforma en la provincia de Córdoba	303		303
Armenia	Cuarto crédito para fines de ajuste estructural		50	50
Benin	Crédito de ajuste para la reforma del gasto público		10	10
Camerún	Tercer crédito para ajuste estructural (reembolsos de créditos de la AIF)		8	8
Etiopía	Crédito en apoyo de la recuperación económica		150	150
Ghana	Crédito complementario para la operación de apoyo a la reforma económica		49	49
Honduras	Crédito de ajuste estructural para la modernización del sector público (reembolsos de créditos de la AIF)		7	7
India	Préstamo/crédito para la reestructuración económica de Karnataka	75	75	150
Kenya	Crédito para la reforma económica y del sector público		150	150
	Crédito complementario para la reforma económica y del sector público		3	3
Lituania	Segundo préstamo para fines de ajuste estructural	99		99
Madagascar	Crédito complementario de emergencia para las actividades posteriores a un ciclón		20	20
	Crédito complementario para el sector del petróleo		30	30
Malawi	Tercer crédito para el programa de desregulación y reestructuración fiscal		55	55
	Tercer crédito para el programa de desregulación y reestructuración fiscal (reembolsos de créditos de la AIF)		1	1

País	Proyecto	Financiamiento del Banco Mundial		
		BIRF	AIF	Total
Financiamiento para fines de ajuste estructural (continuación)				
Malí	Crédito complementario para la crisis del petróleo		25	25
Mauritania	Crédito complementario para la crisis del petróleo		18	18
México	Préstamo para fines de ajuste estructural en el Estado de México	505		505
Níger	Crédito complementario para la crisis del petróleo		12	12
	Crédito para la recuperación de las finanzas públicas		35	35
Pakistán	Crédito para fines de ajuste estructural		350	350
República Kirguisa	Crédito para la consolidación del ajuste estructural		35	35
República Unida de Tanzania	Crédito programático de ajuste estructural (reembolsos de créditos de la AIF)		1	1
Rwanda	Crédito complementario para la crisis del petróleo		15	15
Santo Tomé y Príncipe	Crédito para la gestión de los recursos públicos		8	8
Senegal	Crédito para la reforma del comercio y la competitividad		100	100
Sierra Leona	Crédito en apoyo de la rehabilitación y recuperación económicas		10	10
Tayikistán	Segundo crédito para fines de ajuste estructural		50	50
Uganda	Crédito complementario para la crisis del petróleo		25	25
Zambia	Crédito complementario para la crisis del petróleo		30	30
	Crédito complementario para la sostenibilidad fiscal		2	2
Total		3.937	1.826	5,763

Nota: Los totales se dan en cifras redondas, lo que explica las diferencias que pueda haber en las sumas.